Andreas the Legend of St. Andrew, Vol. 7: Translated from the Old English (Classic Reprint) (Paperback)



Filesize: 4.64 MB

Reviews

This ebook is amazing. It can be rally interesting through looking at time. You may like how the author compose this ebook.

(Nikko Bashirian)

DISCLAIMER DMCA

ANDREAS THE LEGEND OF ST. ANDREW, VOL. 7: TRANSLATED FROM THE OLD ENGLISH (CLASSIC REPRINT) (PAPERBACK)



Forgotten Books, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book **** Print on Demand ****. Excerpt from Andreas the Legend of St. Andrew, Vol. 7: Translated From the Old English It is always a somewhat hardy undertaking to attempt the translation of poetry, for such a translation will at the best be but a shadow of that which it would fain represent. Yet I trust that even an imperfect rendering of one of the best of the Old English poems will in some measure contribute towards a wider appreciation of our earliest literature, for the poem is accessible to the general reader only in the baldly literal and somewhat inaccurate translation of Kemble, published in 1843, a d now out of print. I have chosen blank verse as the most suitable metre for the translation of a long and dignified narrative poem, as the metre which can most nearly reproduce the strength, the nobility, the variety and rapidity of the original. The ballad measure as used by Lumsden in his translation of Beowulf is monotonous and trivial, while the measure used by Morris and others, and intended as an imitation of the Old English alliterative measure, is wholly impracticable. It is a hybrid product, neither Old English nor modern, producing both weariness and disgust; for, while copying the external features of its original, it loses wholly its aesthetic qualities. In my diction I have sought after simple and idiomatic English, studying the noble archaism of the King James Bible, rather than affecting the Wardour Street dialect of William Morris or Professor Earle, which is often utterly unintelligible to any but the special student of Middle English. About the Publisher Forgotten Books publishes hundreds of thousands of rare and classic books. Find more...

- Read Andreas the Legend of St. Andrew, Vol. 7: Translated from the Old English (Classic Reprint) (Paperback) Online
- Download PDF Andreas the Legend of St. Andrew, Vol. 7: Translated from the Old English (Classic Reprint) (Paperback)

Relevant PDFs



History of the Town of Sutton Massachusetts from 1704 to 1876 (Paperback)

Createspace, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. annotated edition. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****. This version of the History of the Town of Sutton Massachusetts...

Save Document »



Talking Digital: A Parent's Guide for Teaching Kids to Share Smart and Stay Safe Online (Paperback)

Createspace, United States, 2014. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book. It is time for the digital talk. Today, kids are growing up in a wired world. Their...

Save Document »



No Friends?: How to Make Friends Fast and Keep Them (Paperback)

Createspace, United States, 2014. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****. Do You Have NO Friends? Are you tired of not having any...

Save Document »



Never Invite an Alligator to Lunch! (Paperback)

Lucky Me Publishing, LLC, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****. NEVER Invite an Alligator to Lunch! delivers a fun,...

Save Document »



To Thine Own Self (Paperback)

Dog Ear Publishing, United States, 2011. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****. Carefree and self assured Carolyn loves her life. Her uncle runs...

Save Document »



The Voyagers Series - Africa: Book 2 (Paperback)

Voyagers Series, Inc., United States, 2011. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****. The Voyagers Series is a new multi-media, multi-disciplinary approach to teaching

Download eBook »



Marm Lisa (Dodo Press) (Paperback)

Dodo Press, United Kingdom, 2007. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****. Kate Douglas Wiggin, nee Smith (1856-1923) was an American children s author

Download eBook »



American Legends: The Life of Josephine Baker (Paperback)

Createspace, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand ********Includes pictures *Includes Josephine Baker's quotes about her life and career *Includes

Download eBook »



Online Investigations: Snapchat (Paperback)

Createspace, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****. Snapchat messages. Are they really deleted? Snapchat is one of the most popular applications

Download eBook »



A Cathedral Courtship (Dodo Press) (Paperback)

Dodo Press, United Kingdom, 2007. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****. Kate Douglas Wiggin, nee Smith (1856-1923) was an American children s author

Download eBook »